

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTRE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2001 — 119 [C — 2001/31005]

26 OCTOBRE 2000. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant modification des prix du transport des voyageurs sur le réseau des transports urbains et régionaux de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 22 novembre 1990 relative à l'organisation des transports en commun dans la région de Bruxelles-Capitale, notamment à l'article 18;

Vu les propositions faites par le Conseil d'Administration de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles;

Vu la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale marquant son accord de principe sur ces propositions,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.**Art. 2.** Sont approuvés les barèmes des prix à percevoir pour le transport des voyageurs sur les réseaux urbains et régionaux de la Région de Bruxelles-Capitale annexés au présent arrêté.**Art. 3.** Ces barèmes remplacent les barèmes correspondants approuvés antérieurement.**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 15 janvier 2001.

Bruxelles, le 26 octobre 2000.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
F.-X. de DONNEALe Ministre des Tavaux publics, du Transport,
de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,
J. CHABERTMINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2001 — 119 [C — 2001/31005]

26 OKTOBER 2000. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende wijziging van de prijzen voor het vervoer van reizigers op het net van het stads- en streekvervoer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 22 november 1990 betreffende de organisatie van het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op de voorstellen van de Raad van Bestuur van de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel;

Gelet op de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering die principieel instemt met deze voorstellen,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een materie bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.**Art. 2.** Zijn goedgekeurd de bijgevoegde tabellen met de prijzen te heffen voor het vervoer van de reizigers op het net van het stads- en streekvervoer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.**Art. 3.** Deze prijzentabellen vervangen de vroegere goedgekeurde overeenstemmende prijzentabellen.**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 15 januari 2001.

Brussel, 26 oktober 2000.

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
F.-X. de DONNEADe Minister van Openbare Werken, Vervoer,
Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

Nouvelle grille tarifaire de la S.T.I.B. 2001

TITRES DE TRANSPORT	PRIX 2000
TITRES VENDUS HORS VOITURE	
Abonnement mtb mensuel ordinaire	1 435 F
Abonnement mtb mensuel junior/senior	1 070 F
Abonnement mtb annuel ordinaire	14 350 F
Abonnement mtb annuel junior/senior	10 700 F
Abonnement scolaire annuel ordinaire	8 470 F
Abonnement scolaire annuel familles nomb.	4 590 F
Abonnement "région"	7 175 F
Business Pass	18 000 F
Carte de 5 voyages (tout réseau)	240 F
Carte de 10 voyages	360 F
Carte d'un jour pour 2 personnes (W-E)	145 F
Titre de groupe (jours ouvrables après 9 h)	240 F

TITRES DE TRANSPORT		PRIX 2000
TITRES VENDUS DANS LES VOITURES		
Carte d'un voyage		55 F
Carte d'un jour		145 F
DIVERS		
Abonnement "Postes"		12 915 F
Minibus pour handicapés		55 F
Abonnement hebdomadaire +		375 F
Abonnement mensuel +		1 248 F
Abonnement annuel +		12 485 F
SURTAXES		
1 ^{re} infraction (perception immédiate)		2 200 F
1 ^{re} infraction (perception administrative)		2 800 F
2 ^e infraction en 12 mois		7 175 F
3 ^e infraction et plus (dans les 12 mois)		14 350 F
Falsification		14 350 F

Nieuw tariefrooster van de MIVB 2001

VERVOERBEWIJZEN	PRIJZEN 2000
BEWIJZEN VERKOCHT BUITEN DE RIJTUIGEN	
Maandabonnement mtb gewoon	1 435 F
Maandabonnement mtb junior/senior	1 070 F
Jaarabonnement mtb gewoon	14 350 F
Jaarabonnement mtb junior/senior	10 700 F
Jaarlijks schoolabonnement gewoon	8 470 F
Jaarlijks schoolabonnement grote gezinnen	4 590 F
Abonnement "gewest"	7 175 F
Business Pass	18 000 F
5-rittenkaart (heel het net)	240 F
10-rittenkaart	360 F
Dagkaart voor 2 personen (W-E)	145 F
Groepsbewijs (werkdagen na 9 uur)	240 F
BEWIJZEN VERKOCHT IN DE RIJTUIGEN	
Eenritkaart	55 F
Dagkaart	145 F
DIVERSEN	
Abonnement "Posterijen"	12 915 F
Minibussen voor gehandicapten	55 F
Weekabonnement +	375 F
Maandabonnement +	1 248 F
Jaarabonnement +	12 485 F
TOESLAGEN	
1e inbreuk (onmiddellijke inning)	2 200 F
1e inbreuk (administratieve inning)	2 800 F
2e inbreuk in 12 maanden	7 175 F
3e inbreuk en meer (in 12 maanden)	14 350 F
Vervalsing	14 350 F